

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 87 (1961)
Heft: 38

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ich verwende jetzt eben PEPSODENT

— und das sieht man. Meine Zähne sind schimmernd weiss! Verschwunden ist der trübe, unangenehme Belag; mein Mund bleibt immer frisch.

PEPSODENT mit Irium beseitigt gründlich, doch schonend den schädlichen Zahnbefall, eine Hauptursache des Zahnzerfalls.



PEPSODENT mit Irium
macht auch Ihre Zähne schimmernd weiss!

Pp116 B



HOTEL **SCHÜTZEN** SOLBAD
RHEINFELDEN
HEILT UND VERJÜNGT

Tel. 061 / 875004 Besitzer: Fam. Kottmann

St. Moritz

Hotel Bernina

gutes Kleinhotel
das ganze Jahr offen
Telefon 082 3 40 22
Christian Schmid, Bes.



«Rössli» Cham

LE TEMPLE DES GOURMETS

Tel. (042) 61318



EIN «PLETSCHER» ZAUN
schützt Hof und Raum

Über 35jährige Erfahrung. Verl. Sie
unverbindl. illustr. Prospektu. Offerte
PLETSCHER & Co., Zaunfabrik, Schleitheim SH

Ferien in der
Sonnenstube der Schweiz



Hotel — Kurhaus Monte Fiorito

in Orselina ob Locarno, 5 Min. von Madonna del Sasso, Neubau, gediegene Aufenthaltsräume, Terrassengarten mit prächtiger Rundsicht auf den Lago Maggiore und die umliegenden Alpen. Vorzügliche Verpflegung.

Auskunft: Fam. P. Gandolfi, Hotel-Kurhaus Monte Fiorito, Orselina, Tel. 093 / 72797



**HOTEL
Pilatus**
Hergiswil am See

Immer gut und gepflegt
Einzigartiges Pavillon-Restaurant,
See-Terrasse,
Pilatus-Keller,
ständiges Orchester

Familie J. L. Fuchs
Telefon (041) 751555

Neuer Weg zur Heilung schmerhafter Hämorrhoiden

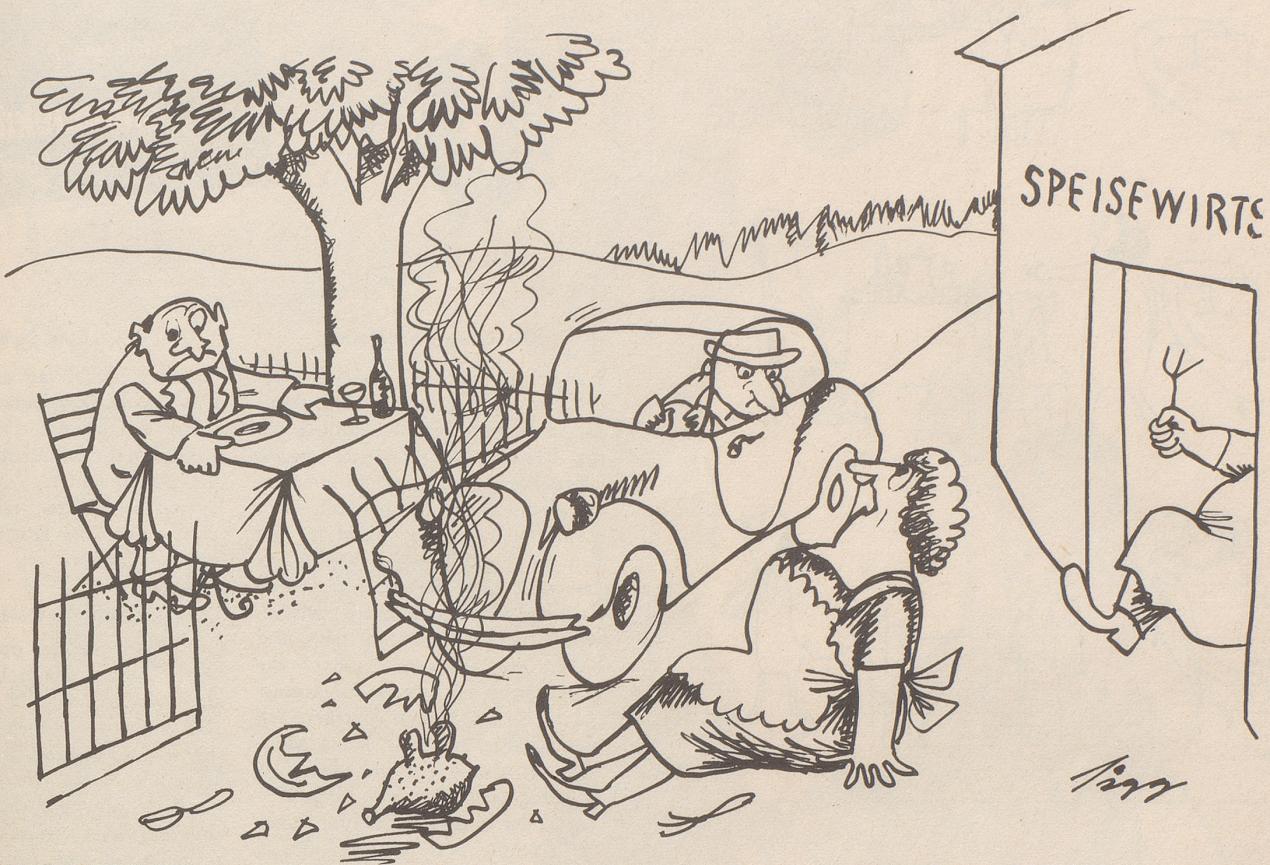
Ein berühmtes Forschungsinstitut hat einen neuen Weg entdeckt zur Blutstillung und Heilung von Hämorrhoiden: «Sperti Präparation H». Dieses neue Mittel zeigt sehr gute Resultate, selbst bei Fällen von jahrelanger Leidenszeit. Sehr rasche Behebung der Schmerzen, Schrumpfung der Hämorrhoiden, prompte Blutstillung — alles ohne chirurgische Maßnahmen. «Sperti Präparation H» ist nunmehr auch in der Schweiz in Apotheken und Drogerien erhältlich. Preis der Salbe (inkl. Applikator) Fr. 5.30. Auch in Suppositorienform Fr. 6.25. Machen Sie noch heute einen Versuch.



Hebt jemand so wie sie das Bein,
dann müssen's Hühneraugen sein.
Drum rät der gute Mann ihr schlau:
Nimm LEBWOHL*, geliebte Frau!

* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl, mit druckmilderndem Filzring für die Zehen (Blechdose) und Lebewohl-Ballenpflaster für die Fußsohle. (Couver.) Packung Fr. 1.75, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

Jetzt Lebewohl auch flüssig, speziell gegen Warzen.



«Uusgrächnet üses beschte Leghuen!»

Neue Definition

Eine Linkskurve ist für die Motorisierten die Abkürzung, um schneller ins Spital zu gelangen. Igel



dPüntnar hend an uukhoga Fröud! Well dBundasvarfassig im Püntnarländ dooba widar schtimmt. Nemmlí dar Artikhal viar, woos dinna haist: Alli Püntnar sind vor dan Iisabaana gliich. (Gnau gnoo teeti jo dar Artikhal viar abitz andarsch haissa, abar in demm Fall töont är au asoo ganz guat ...)

Vor zwai Joor hätt dar Bundasroot beschlossa, as sej nitt rächt, wenn dPüntnar uff iarna tüura Privaatbaana soviil mee für Bileet zaala müassand, als dia andara Schwizzar uff gliihha Schtreckhana uff dar Äsbebe. Also isch a Tariif-Aagliah-

hig gmacht worda. Dia Rhäätisch Baan hätt schu früanar Bileet für Iihamischi ussaggee. Das sej in dar Ortnigg, hätt dar Bundasroot darzua gsaid, ma müassi für dBärg-bevölkharig aswas tua. Abar – hätt dar Bundasroot witar gsaid – dia Iihamischa vu Khuur, vu da füuf Dörfar und vu dar Härrschaft, also zpüntnarische Rhiitaal, das sejandi denn öppa khai Bärgpuura, dia törfandi khai Iihamischa-Bileet bezüha! A Püntnar vu Thuusis, wo gschäftlich uff Khuur hätt müassa

raisa, hätt khöonna billigar faara, als a Khuurar, wo gschäftlich ga Thuusis uffan isch! Klaar, dPüntnar sind varruckt worda, as hätt im Marsööl zKhuur a groosi Protäschtversammlig ggee, abar as hätt nüt gnützt ... Abar dPüntnar hend nitt lugg gloo. Im Schtenderoot hätt dar Härr Theus aafanga schtupfa, im Nazionalroot dar Härr Tenchio und beim Bundasroot dar Khlii Root sälbar. Und jetz hätt glangat: Ap nünzähhahundartzwaisächzig

sind dPüntnar widar ai Volk, voram Gsetz und dan Iisabaana gliich! Und alli Püntnar göönd für iarna Bundasröt widar durr dia gröschtli Gartawirtschaft duura. (Durr zFüür wääri nemmlí abitz zviil gsaid ...)

I hann khöört sääga, ma welli dar Bundasroot in khorporee iilaada, zum ga dHerrschaft zpsuacha. Also go Malans, Jenins und Maiaföld. Im Härbscht. Zunara Bärgwandlerig. Übar da Khischtapaß. Asoo haißt nemmlí dar Suusarbummal vu Malans uff Jenins uffa und aaba noch Maiaföld. Dia Härra Bundasröt teerandi denn sälbar gsähha, daß dä Khischtapaß mengmool schwäärar zmahhan isch als dTschesaplaana ...

Zunft zum Fischern



Schaffhausen
Rheinhotel-Fischerzunft
Premier Ordre
Telefon (053) 5 32 81

Jedes Zimmer mit Radio
Telefon und Bad

Spezialitäten Restaurant

Treffpunkt der gastronomischen
Feinschmecker

Bes.: Jaeger-Bühlmann

Gleicher Haus: Rest. Bahnhof, Rümikon a. Rh.,
Telefon (056) 5 50 22



Der Schornsteinfeger Bodenmann
trinkt FREMO-Saft, so oft er kann.
Es hält ihn frisch und nebenbei:
Man bleibt auch immer schwindelfrei!

fremo In der ganzen Schweiz erhältlich
Apfelsaft ist fabelhaft!

Bezugsquellen nachfrage an:
Freiamter Mosterei Muri/Aarg.

Komfort statt Sintflut

Ein durch Fleiß, Ausdauer und Sparsamkeit zu Erfolg und Reichtum gelangter Kaufmann wandelte im Hinblick auf seinen vorwiegend der Verschwendungen und dem Luxus zugetanen Sohn das altbekannte Pompadour-Zitat also ab: «Après nous le de Luxe!»